



HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS-,
TOURISMUS UND LAND-
WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA,
ARTIGIANATO, TURISMO
E AGRICOLTURA DI BOLZANO

BESCHLUSS DES KAMMERAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA CAMERALE

BOZEN

BOLZANO

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

Michl Ebner

Vizepräsident/in

Vicepresidente

Johanna Santa Falser

Sandro Pellegrini

Mitglieder

Componenti

Daniel Gasser

Martin Haller

Annemarie Kaser

Evelyn Kirchmaier (via MS Teams)

Philipp Moser

Markus Rabanser (via MS Teams)

Abwesende

Assenti

Giorgio Bergamo

Federico Giudiceandrea

Manfred Pinzger

Sekretär

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Dr. Peter Glier, Präsident, sowie Frau Dr. Giorgia Daprà und Frau Dr. Katrin Teutsch, Mitglieder des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Dott. Peter Glier, presidente, nonché dott.ssa Giorgia Daprà e dott.ssa Katrin Teutsch componenti del Collegio dei revisori dei conti.

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Direktor des Sekretariats der Kammer teil.

Dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e da dott. Ivo Morelato, direttore della Segreteria della Camera.

Betreff:

Oggetto:

Verdienststrangordnung des öffentlichen Wettbewerbes für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse C1, Berufsbild „Mitarbeiter/in“ für das Amt für Kommunikation. Vergabe einer weiteren Stelle.

Graduatoria di merito del concorso pubblico per esami a 1 posto in prova nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale “collaboratore/trice” per l’ufficio Comunicazione. Conferimento di un ulteriore posto.

Präambel und Begründung:

Mit Verfügung Nr. 38/Pers vom 15.04.2025 wurde die von der Prüfungskommission erstellte Verdienstrangordnung des mit Beschluss Nr. 11 vom 20.01.2025 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerbs nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse C1, Berufsbild „Mitarbeiter/in“ für das Amt für Kommunikation genehmigt.

Mit derselben Verfügung wurde die Siegerin des Wettbewerbs, Anna Vieider mit Wirkung 01.06.2025 in die Besoldungs- und Berufsklasse C1, Berufsbild „Mitarbeiter/in“ eingestuft.

Der Artikel 13 der Wettbewerbsbestimmungen sieht vor, dass die Kammerverwaltung befugt ist, zusätzlich zu den ausgeschriebenen Stellen und nach der Reihenfolge der Rangordnung sämtliche am Datum der Genehmigung der Rangordnung und innerhalb von zwei Jahren frei gewordenen Stellen zu besetzen.

Der Verantwortliche des Sekretariats der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit hat um Zuweisung von weiterem Personal in der Besoldungs- und Berufsklasse C1 ersucht, um die Aufgaben des Amtes im Bereich der WorldSkills bewältigen zu können.

Es wird als zweckmäßig erachtet, eine weitere Stelle des Berufsbildes "Mitarbeiter/in" durch die Einstufung einer für geeignet erklärten Kandidatin des oben genannten Auswahlverfahrens zu besetzen.

Die derzeitige Situation im Funktionsbereich C bezüglich der deutschen Sprachgruppe weist noch zu besetzende Stellen auf.

In der Reihenfolge der Rangliste des genannten Wettbewerbes kann eine weitere Stelle im Rahmen des Berufsbildes "Assistent/in" vergeben werden.

Die Aufnahme einer Bewerberin oder eines Bewerbers in der Besoldungs- und Berufsklasse C1 für das Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit ist im Personalbedarfsplan des laufenden Jahres vorgesehen worden, welcher mit Beschluss des Kammerausschusses Nr. 7 vom 27.01.2025 als Bestandteil des Integrierten Tätigkeits- und Organisationsplans 2025 – 2027 genehmigt worden ist.

Die Zweitplatzierte Lisa Martini hat sich für eine Aufnahme im Bereich Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit bereit erklärt.

Auf das Kammerpersonal werden die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewandt.

Preambolo e motivazione:

Con disposizione dd. 15.04.2025, n. 38/Pers è stata approvata la graduatoria di merito presentata dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale "collaboratore/trice" per l'ufficio Comunicazione, bandito con deliberazione dd. 20.01.2025, n. 11.

Con la stessa disposizione la vincitrice del concorso, Anna Vieider, è stata inquadrata, con decorrenza 01.06.2025, nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale "collaboratore/trice".

L'articolo 13 del bando di concorso prevede che l'Amministrazione camerale abbia la facoltà di conferire, secondo l'ordine di graduatoria, oltre ai posti messi a concorso, tutti quelli disponibili alla data di approvazione della graduatoria medesima o entro i due anni successivi.

Il responsabile della Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico ha chiesto l'assegnazione di ulteriore personale della posizione economico-professionale C1, al fine di poter svolgere le attività in materia di WorldSkills, assegnate al reparto.

Si ravvisa l'opportunità di provvedere all'occupazione di un ulteriore posto di "collaboratore/trice", mediante l'inquadramento di una candidata risultata idonea al citato concorso.

L'attuale situazione nell'area funzionale C relativa al gruppo linguistico tedesco presenta posti disponibili ancora da occupare.

Seguendo l'ordine di graduatoria del suddetto concorso può essere conferito, nell'ambito del profilo professionale "assistente", un ulteriore posto.

L'assunzione di una candidata o un candidato nella posizione economico-professionale C1 per la Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico è stata prevista nel Piano del fabbisogno del personale dell'anno corrente, approvato con deliberazione della Giunta camerale del 27.01.2025, n. 7, come parte integrante del Piano integrato di attività e organizzazione 2025 – 2027.

La seconda classificata Lisa Martini si è resa disponibile ad un'assunzione nella Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico.

Al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige.

Allgemeine gesetzliche Rahmenbestimmungen:

Gesetz Nr. 580 vom 29. Dezember 1993

Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007: Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen

Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen

Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen

Disposizioni generali:

Legge 29 dicembre 1993, n. 580

Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L

Statuto della Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di Bolzano

Legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano

Maßnahme:

Dies vorausgeschickt, fasst der Kammerausschuss einhellig folgenden Beschluss:

Gemäß Artikel 13 der mit Beschluss Nr. 11 vom 20.01.2025 genehmigten Wettbewerbsbestimmungen wird laut Reihenfolge der mit Verfügung Nr. 038/Pers vom 15.04.2025 genehmigten Rangordnung des öffentlichen Wettbewerbes eine weitere Stelle in der Besoldungs- und Berufsgruppe C1, Berufsbild "Mitarbeiter/in" besetzt.

Die Zweitplatzierte Lisa Martini, welche von der Prüfungskommission des mit Beschluss Nr. 11 vom 20.01.2025 ausgeschriebenen Wettbewerbes für geeignet erklärt wurde, wird daher mit Wirkung 01.07.2025 auf Probe ernannt.

Die Kandidatin wird mit Wirkung 01.07.2025 in die Besoldungs- und Berufsgruppe C1, Berufsbild „Mitarbeiter/in“ eingestuft und dem Sekretariat der Kammer und Amt für die Beziehungen zur Öffentlichkeit, Bereich WorldSkills zugewiesen.

Derselben wird die für die Anfangsstufe der Besoldungs- und Berufsgruppe C1 vorgesehene Besoldung zuerkannt.

Dispositivo:

Tutto ciò premesso la Giunta camerale unanimemente delibera quanto segue:

Viene conferito, secondo l'ordine di graduatoria del concorso pubblico di cui alla disposizione dd. 15.04.2025, n. 38/Pers, un ulteriore posto nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale "collaboratore/trice", ai sensi dell'articolo 13 del bando di concorso approvato con deliberazione dd. 20.01.2025, n. 11.

La seconda classificata Lisa Martini, dichiarata idonea dalla Commissione esaminatrice del concorso pubblico bandito con deliberazione dd. 20.01.2025, n. 11, viene pertanto nominata in prova, con decorrenza 01.07.2025.

La candidata viene inquadrata, con decorrenza 01.07.2025, nella posizione economico-professionale C1, profilo professionale "collaboratore/trice" ed assegnata alla Segreteria camerale e Ufficio per le relazioni con il pubblico, reparto WorldSkills.

Alla stessa viene attribuito il trattamento economico previsto per il livello iniziale della posizione economico-professionale C1.

Rechtsmittelbelehrung:

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung bzw. Zustellung dieser Verwaltungsmaßnahme oder ab der „Erlangung der vollen Kenntnis“ kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs dagegen eingebracht werden.

Rimedi legali:

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, dalla notifica oppure dalla piena conoscenza del presente provvedimento amministrativo può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

On. Dr. Michl Ebner

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005

DER GENERALSEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

Dr. Alfred Aberer

digital signiert gemäß GVD Nr. 82/2005
firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005